

Salesianische Bulletins in der welt



Das Salesianische Bulletin, das Don Bosco 1877 zum ersten Mal in italienischer Sprache veröffentlichte, wurde von Anfang an in anderen Sprachen herausgegeben, je nach der Entwicklung des salesianischen Werkes in der Welt.

So erschien es 1879 auf Französisch, 1886 auf Spanisch, 1892 auf Englisch, 1895 auf Deutsch, 1897 auf Polnisch und 1902 auf Portugiesisch. Später kamen Ausgaben in anderen Sprachen hinzu. Bis heute gibt es 62 Salesianische Bulletins, die weltweit in 31 Sprachen gedruckt werden.

Hier unten finden Sie die Liste im Überblick.

Nr.	Abkürzung der Provinz	Territoriale Ausdehnung	Name des Salesianischen Bulletins	Web1	Web2	Web3	Sprache	IA
01	ANG	Angola	Boletim Salesiano Angola				Portugiesisch	português
02	ARS+ARN	Argentinien	Boletín Salesiano	boletinsalesiano.com.ar			Spanisch	español
03	AET	Äthiopien, Eritrea	Don Bosco Bulletin	donboscoethiopia.org			Amharisch/Englisch	አማርኛ/english
04	AUL	Australien, Samoa, Fidschi, Neuseeland	Australian Salesian Bulletin	salesians.org.au	salesians.org.au		Englisch	english
05	BEN	Belgien Nord (Flämisch)	Don Bosco Vlaanderen		issuu.com		Niederländisch	nederlands
06	BOL	Bolivien	Boletín Salesiano	sdb.bo	issuu.com		Spanisch	español
07	BBH+BCG+BMA+BPA+BRE+BSP	Brasilien	Boletim Salesiano	boletimsalesiano.org.br			Portugiesisch	português
08	CIL	Chile	Boletín Salesiano	boletinsalesiano.cl	issuu.com		Spanisch	español
09	CIN	China (Hongkong, Macau), Taiwan	Bulletin of the Salesian Family (HK)	sdb.org.hk			Mandarin-Chinesisch	國語
10	AFC	Demokratische Republik Kongo (DRC)	Tous appelés à la sainteté / Don Bosco, poi Don Bosco RD. Congo	donbosco-rdc.org	issuu.com		Französisch	français
11	ACC	Demokratische Republik Kongo (DRC), Republik Kongo-Brazzaville (R.C.)	Bulletin Salésien ACC				Französisch	français

Nr.	Abkürzung der Provinz	Territoriale Ausdehnung	Name des Salesianischen Bulletins	Web1	Web2	Web3	Sprache	JA
12	GER	Deutschland (in Zusammenarbeit mit der österreichischen BS), Schweiz, Türkei	Don Bosco Magazin „Deutschland“	donbosco-magazin.de			Deutsch	deutsch
13	ANT	Dominikanische Republik, Kuba, Puerto Rico	Boletín Salesiano Antillas	salesianosantillas.org	issuu.com		Spanisch	español
14	ECU	Ecuador	Boletín Salesiano Ecuador	salesianos.org.ec	issuu.com		Spanisch	español
15	FRB	Frankreich, Belgien, Schweiz, Marokko	Don Bosco Aujourd’hui	don-bosco.net			Französisch	français
16	CAM	Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panama	Boletín Salesiano – Don Bosco en Centro América	boletinsalesiano.info	issuu.com		Spanisch	español
17	HAI	Haiti	Don Bosco Lakay Nou	salesienshaiti.org	issuu.com		Kreolisch/Französisch	créole/français
18	INN	Indien (Hindi)	Don Bosco (Salesian Bulletin)				Hindi	हिन्दी
19	INK	Indien Bangalore	Bosco Bandhavya				Kanaresisch	ಕನ್ನಡ
20	INK	Indien Bangalore	Don Bosco – Salesian Magazin	dbmalayalam.com	issuu.com		Malayalam	മലയാളം
21	INK	Indien Bangalore	Don Bosco Magazin	donboscopublications.com			Malayalam	മലയാളം
22	INH	Indien Hyderabad	Bosco Margam				Telugu	తెలుగు
23	INM	Indien Madras	Salesian Seithi Malar				Tamilisch	tamil
24	INM	Indien Madras, Vereinigte Arabische Emirate	The Salesian Bulletin	donboscoindia.com	issuu.com		Englisch	english
25	INP	Indien Panjim	Sangati Don Bosco Magazin	donboscopanjim.com			Englisch	english
26	INA	Indonesien	Salesian Buletin	sdb.or.id			Indonesisch	bahasa indonesia
27	IRL	Irland	The Salesian Bulletin	salesiansireland.ie			Englisch	english
28	RMG (ICC+ICP+ILE +IME+INE+ISI)	Italien	Il Bollettino Salesiano	bollettinosalesiano.it	issuu.com		Italienisch	italiano
29	GIA	Japan	Don Bosco No Kaze / Don Bosco's Wind	salesio.jp	issuu.com	facebook.com	Japanisch	日本語
30	THA	Kambodscha	Khmer Salesian Bulletin	donboscockhmer.org	issuu.com		Khmer	ខ្មែរ, ភាសាខ្មែរ
31	ATE	Kamerun, Tschad, Gabun, Äquatorialguinea, Zentralafrikanische Republik	Bulletin Salésien	bulletinsalesien.eklablog.com	bulletinsalesien.eklablog.com		Französisch	français
32	AFE	Kenia, Sudan, Südsudan, Tansania	Don Bosco Eastern Africa	donboscoeastfrica.org			Suaheli/Englisch	kiswahili/english
33	COM+COB	Kolumbien	Boletín Salesiano de Colombia	facebook.com	issuu.com	issuu.com	Spanisch	español
34	CRO	Kroatien, Bosnien und Herzegowina	Don Bosco Danas	donbosco.hr			Kroatisch	hrvatski
35	ICP	Litauen	Saleziečių Žinios	bosko.lt			Litauisch	lietuvių kalba
36	MDG	Madagaskar, Mauritius	Don Mosco Madagascar		issuu.com		Malagasy	malagasy
37	MLT	Malta	Hajja Salesjana	salesiansmalta.org			Maltesisch/Englisch	lingwa maltija/english
38	MEM+MEG	Mexiko	Boletín Salesiano		issuu.com		Spanisch	español
39	MOZ	Mosambik	Boletim Salesiano Moçambique	bsmozambique.blogspot.com	issuu.com	issuu.com	Portugiesisch	português
40	BEN	Niederlande (Holland)	Don Bosco NU	donbosco.nl	donboscowerken.nl		Niederländisch	nederlands

Nr.	Abkürzung der Provinz	Territoriale Ausdehnung	Name des Salesianischen Bulletins	Web1	Web2	Web3	Sprache	αA
41	AFW	Nigeria, Ghana, Liberia, Sierra Leone	Don Bosco Bulletin / Salesian Bulletin / The AFW Salesian Bulletin	sdbafw.org	issuu.com		Englisch	english
42	AUS	Österreich (in Zusammenarbeit mit der deutschen BS)	Don Bosco Magazin ,osterreich‘	donboscomagazin.at			Deutsch	deutsch
43	TLS	Osttimor	Boletim Salesiano Timor Leste / Salesian Buletin				Tetum/Portugiesisch	tetun/português
44	PGS	Papua-Neuguinea, Salomonen	Salesian Bulletin	dbpgs.org			Englisch	english
45	PAR	Paraguay	Boletín Salesiano	salesianos.org.py	issuu.com		Spanisch	español
46	PER	Peru	Boletín Salesiano Perú	boletinsalesiano.pe	issuu.com		Spanisch	español
47	FIN+FIS	Philippinen, Malaysia, Pakistan	Salesian Boletín / St. John Bosco Today	sdb.org.ph	issuu.com		Englisch	english
48	POR	Portugal	Boletim Salesiano	salesianos.pt	issuu.com		Portugiesisch	português
49	AGL	Ruanda, Burundi, Uganda	Bulletin Salesien	sdbagl.org	issuu.com		Englisch/Französisch	français/english
50	ZMB	Sambia, Malawi, Namibia, Simbabwe	Salesian Newslink	sdbzmb.org	issuu.com		Englisch	english
51	SLK	Slowakei, Aserbaidshan, Russland (Sibirien)	Don Bosco dnes	donboscodnes.sk	saleziani.sk		Slowakisch	slovenský
52	SLO	Slowenien, Serbien, Montenegro, Österreich, Italien	Don Bosko / Salezijanski vestnik	donbosko.si	issuu.com		Slowenisch	slovenščina
53	SSM+SMX	Spanien	Boletín Salesiano	boletin-salesiano.com	issuu.com	issuu.com	Spanisch	español
54	LKC	Sri Lanka	Don Bosco Salesian Bulletin	donbosco.lk			Singhalesisch	සිංහල/සිංහල/english
55	AFM	Südafrika, Lesotho, Swasiland	Don Bosco Echo	salesians.org.za			Englisch	english
56	KOR	Südkorea	Salesian Bulletin / Family Magazine	ibosco.net	issuu.com		Koreanisch	한국어
57	THA	Thailand, Laos	Thai Salesian Bulletin		issuu.com	facebook.com	Thailändisch	ไทย/ไทย/english
58	AF0	Togo, Benin, Burkina Faso, Elfenbeinküste, Guinea Conakry, Mali, Sénégal, Gambia	Bulletin Salésien AF0 (BSA) / Don Bosco en AF0: Foyers	sdbafo.org			Französisch	français
59	CEP	Tschechien, Bulgarien	Salesiánský magazín	sdb.cz	issuu.com		Tschechisch	čeština
60	UNG	Ungarn	Szalézi Értésítő	szaleziak.hu			Ungarisch	màgiaro
61	URU	Uruguay	Boletín Salesiano		issuu.com	issuu.com	Spanisch	español
62	GBR	Vereinigtes Königreich	Don Bosco Today	salesians.org.uk	salesians.org.uk		Englisch	english
63	VIE	Vietnam, Mongolei	Chuyen De Don Bosco				Vietnamesisch	tiếng Việt